



Deutsch lernen

To learn german



Liebe Mütter,

wir möchten Sie herzlich dazu einladen, sich jeden Montag mit uns zu treffen, um Deutsch zu lernen oder Ihre Deutschkenntnisse zu verbessern. Auch wenn Sie Fragen haben, können wir Sie unterstützen. Für Ihre Kinder gibt es eine Kinderbetreuung.

Wann: Jeden Montag von 16.00 – 17.00 Uhr

Wo: Marienstraße 7, Ratzeburg (Familienbildungsstätte), 04541-5262

Wer: Petra Cosmilla, Marion Behrens, Susann Butt

Dear mothers,

we would like to invite you to meet with us every Monday, to give you the chance to improve your German. If you also have any questions, we will gladly support you. We also offer a childcare during this time.

When: every Monday, from 4:00-5:00 p.m.

Where: Marienstraße 7, Ratzeburg (Familienbildungsstätte), 04541-5262

Who : Petra Cosmilla, Marion Behrens, Susann Butt



تعلم اللغة الألمانية

أعزائي الأمهات

نتشرف بدعوتكم للقائنا كل يوم اثنين وذلك لتعلم وتحسين مهارات اللغة الألمانية لديكم . ويسعدنا الاجابة على أسئلتكم .

في حال اصطحاب الاطفال يوجد لدينا من سيقوم بالاعتناء بهم .

متى . كل يوم اثنين من الساعة 16.00 وحتى الساعة 17.00 .

أين . في مركز تعليم الاسرة في

Marienstraße 7 , Ratzeburg

من . ماريون بيرنس وسوزان بوت وبيترا كوزميلا



يادگیری زبان آلمانی

مادران عزیز،

ما شما را میخوایم هر دوشنبه دعوت کنیم که همدیگر را ملاقات کنیم تا زبان آلمانی بیاموزید یا زبان خود را بهتر کنید . هر زمانی که سؤالی دارید پاسخگوی سؤالات شما هستیم. از کودکان شما در این زمان نگهداری و مواظبت میشود.

چه وقت: هر دوشنبه از ساعت چهار تا پنج بعد از ظهر

کجا: خیابان مارین شماره 7، راتسبورگ (مکز تربیتی خانواده)، 045415262

چه کسانی: پترا کسمیلا ، ماریون برنز، سوزان بوت



Eltern-Kind-Treff

Liebe Mütter,

wir möchten Sie herzlich zu unserem interkulturellen Eltern-Kind-Treff einladen, der jeden Montag von 15.00 – 17.00 Uhr stattfindet.

Auch bei Fragen unterstützen wir Sie gern! Je nach Wetter sind wir im Spielzimmer oder draußen im Garten. Getränke, Obst und Kekse sind vorhanden, alle Frauen und Kinder sind willkommen!

Wann: Jeden Montag von 15.00 – 17.00 Uhr

Wo: Marienstraße 7, Ratzeburg (Familienbildungsstätte), 04541/5262

Wer: Marion Behrens, Susann Butt, Petra Cosmilla



Parents-Child-Meeting

Dear mothers,

we would like to invite you to our intercultural parents-child-meeting, which is every Monday from 3:00 to 5:00 p.m. .

We also offer support with questions, which you may have. Depending upon the weather, we will be in our playroom or outside in the garden. Beverages, fruit and biscuits will be offered. All women and children are welcome.

When: every Monday from 3:00 - 5:00 p.m.

Where: Marienstraße 7, Ratzeburg (Familienbildungsstätte), 04541/5262

Who: Marion Behrens, Susann Butt, Petra Cosmilla



لقاء متعدد الثقافات للأم والطفل

أعزائي الأمهات

نتشرف بدعوتكم كل يوم اثنين من الساعة 15.00 وحتى الساعة 17.00 لحضور اللقاء بين الثقافات للوالدين والطفل .

كما يسعدنا مساعدتكم في الاجابة على اسئلتكم وسنجتمع اما في غرفة الالعب أو بالخارج بالحديقة وذلك اعتمادا

على ظروف الطقس .

يتوفر لدينا الكعك والفواكه والمشروبات ونرحب بكل الامهات والاطفال .

متى . كل يوم اثنين من الساعة 15.00 وحتى الساعة 17.00

أين . في مركز تعليم الاسرة في

Marienstraße 7 , Ratzeburg

من . ماريون بيرنس وسوزان بوت وبيترا كوزميلا



دیدار مادران به همراه کودکان از همه ملیتها

مادران عزیز،

ما میخوایم شما را به این دعوت کنیم که والدین و بچه ها از همه ملیتها هر دوشنبه از

ساعت 3 تا 5 سه تا پنج بعد از ظهر همدیگر را ملاقات کنند . اگر سوالی داشته باشید شما

را با کمال میل حمایت میکنیم . بستگی به هوا دارد یا در اتاق بازی هستیم یا بیرون در

باغ . نوشیدنی ، میوه و بیسکویت موجود است . همه خانمها و بچه ها با کمال میل میتوانند

تشریف بیاورند .

چه وقت : هر دوشنبه از ساعت سه تا پنج بعد از ظهر

کجا : مارین اشتراسه 7 ، راتسبورگ (مركز تربیتی خانواده) 045415262

چه کسی : ماریون برنز ، سوزان بوت ، پترا کسمیلا